

L'esplosione del fenomeno BEP

Singolo: Where is the love?
Artista: Black Eyed Peas feat. Justin Timberlake
Etichetta: Interscope Records

Testo e Traduzione (da Testimania)

WHERE IS THE LOVE?

What's wrong with the world, mama
People livin' like they ain't got no mamas
I think the whole world addicted to the drama
Only attracted to things that'll bring you trauma
Overseas, yeah, we try to stop terrorism
But we still got terrorists here livin'
In the USA, the big CIA
The Bloods and The Crips and the KKK
But if you only have love for your own race
Then you only leave space to discriminate
And to discriminate only generates hate
And when you hate then you're bound to get irate, yeah
Badness is what you demonstrate
And that's exactly how a n**** works and operates

N**, you gotta have love just to set it straight
Take control of your mind and meditate
Let your soul gravitate to the love, y'all, y'all

People killin', people dyin'
Children hurt and you hear them cryin'
Can you practice what you preach
And would you turn the other cheek

Father, Father, Father help us
Send us some guidance from above
'Cause people got me, got me questionin'
Where is the love (Love)

Where is the love (The love)
Where is the love (The love)
Where is the love
The love, the love

It just ain't the same, always unchanged
New days are strange, is the world insane
If love and peace is so strong
Why are there pieces of love that don't belong
Nations droppin' bombs
Chemical gasses fillin' lungs of little ones
With the ongoin' sufferin' as the youth die young
So ask yourself is the lovin' really gone
So I could ask myself really what is goin' wrong
In this world that we livin' in people keep on givin'in
Makin' wrong decisions, only visions of them dividends
Not respectin' each other, deny thy brother
A war is goin' on but the reason's undercover
The truth is kept secret, it's swept under the rug
If you never know truth then you never know love
Where's the love, y'all, come on (I don't know)
Where's the truth, y'all, come on (I don't know)
Where's the love, y'all

People killin', people dyin'
Children hurt and you hear them cryin'
Can you practice what you preach
And would you turn the other cheek

Father, Father, Father help us
Send us some guidance from above
'Cause people got me, got me questionin'
Where is the love (Love)

Where is the love (The love)
Where is the love (The love)
Where is the love
The love, the love

I feel the weight of the world on my shoulder
As I'm gettin' older, y'all, people gets colder
Most of us only care about money makin'
Selfishness got us followin' our own direction
Wrong information always shown by the media
Negative images is the main criteria
Infecting the young minds faster than bacteria
Kids act like what they see in the cinema
Yo', whatever happened to the values of humanity
Whatever happened to the fairness in equality
Instead in spreading love we spreading animosity
Lack of understanding, leading lives away from unity
That's the reason why sometimes I'm feelin' under
That's the reason why sometimes I'm feelin' down
There's no wonder why sometimes I'm feelin' under
Gotta keep my faith alive to lovers bound

People killin', people dyin'
Children hurt and you hear them cryin'
Can you practice what you preach
And would you turn the other cheek

Father, Father, Father help us
Send us some guidance from above
'Cause people got me, got me questionin'
Where is the love (Love)

Where is the love (The love)
Where is the love (The love)
Where is the love (The love)

DOV'E' L'AMORE?

Cosa non va nel mondo, mama
Le persone si comportano come se non avessero una madre
Credo che non possiamo più fare a meno di eventi drammatici
siamo solo attratti da quello che ci può provocare un trauma
negli altri paesi si che cerchiamo di fermare il terrorismo
mentre nel nostro, gli Stati Uniti, i terroristi ci vivono ancora
la grande CIA, i teppisti, le sette occulte e il Klu Klux Klan
Ma se ami solo la tua razza
allora lasci spazio solo alla discriminazione
e la discriminazione crea solo odio
e quando si odia si finisce con l'arrabbiarsi
e la follia ne è la conseguenza
ed è proprio così che funziona la cosa
man, c'è bisogno d'amore solo per iniziare a sistemare tutto
dobbiamo essere padroni della nostra mente, meditare
e lasciare tutti che le nostre anime gravitino attorno all'amore

(Rit)

Gente che uccide gente che muore
i bambini che soffrono, li sentiamo piangere
vogliamo mettere in pratica le teorie che predichiamo
o preferiamo porgere l'altra guancia?
padre padre padre aiutaci
mandaci un segnale dall'alto che ci serva da guida
le persone mi fanno, mi fanno riflettere e pensare
dov'è l'amore...

(vs.2)

Non è più la stessa cosa con tutti i cambiamenti
i nuovi giorni sono strani
se tutto funzionasse nello stesso modo
se l'amore e la pace sono cosi forti
perché i pezzi dell'amore non s'incastrano?
i paesi buttano le bombe
i gas tossici riempiono i polmoni dei bambini
e le sofferenze continuano mentre i giovani sono giovani
e allora, poniamoci la domanda, l'amore è davvero scomparso?
e allora posso chiedermi veramente che cosa è andato storto
in questo nostro mondo
continuiamo ad arrenderci
e a prendere le decisioni sbagliate guardando solo il nostro profitto personale
senza rispettarci
negando il proprio fratello
C'è una guerra ma i motivi sono nascosti
la verità è tenuta nascosta
e messa nel dimenticatoio
se non si conosce mai la verità non si conoscerà mai l'amore
dov'è l'amore, tutti... dai, io non lo so
dov'è la verità, tutti... dai, io non lo so
dov'è l'amore

(rit.)

Sento il peso del mondo sulle spalle
mentre invecchio tutta la gente diventa più fredda

la maggior parte pensa solo a fare soldi
l'egoismo ci sta portando a seguire la direzione sbagliata
i media ci comunicano le notizie sbagliate
dare un'immagine negativa è il prerogativo
contaminando le giovani menti più velocemente dei batteri
i ragazzi vogliono imitare quello che vedono nei film
dove sono finiti i valori umani
dove sono finiti la correttezza e l'uguaglianza
invece di spargere amore
spargiamo animosità
da questa nostra posizione
portandoci lontano dall'unità
ed è per questo che a volte mi sento sopraffatto
ed è per questo che a volte mi sento giù
Non mi meraviglio se a volte mi sento sopraffatto
devo tener vivo il ritmo finchè l'amore non si trovi

(rit.)

Inquisizione

Con questa puntata dell'Inquisizione, io e L'Uomo del Paddock, abbiamo deciso di fare un salto indietro nel tempo, e sarà solo il primo di tantissimi viaggi nella storia della musica mondiale.

Questa volta analizziamo un brano non recentissimo, ma neanche vecchissimo. Sto parlando di "Where is the love?" dei Black Eyed Peas. Il pezzo, in cui duettavano con il principino del pop Justin Timberlake, è stato un bel tormentone per tutto il 2003. Vincitore di vari premi, ha catapultato la band nell'olimpo delle star della musica. Come dimenticarsi la loro esibizione agli

Mtv Music Awards dello stesso anno?
“Where is the love?” fu una vera e propria rivoluzione, un qualcosa di innovativo e inaspettato all’interno di un mondo musicale dove la maggior parte delle novità discografiche erano tutte cose già sentite. Dove sta l’originalità di questo brano, quindi? Semplice: l’hip hop più duro che si coniuga al pop grazie alle note cantate dalla melodiosa voce dell’unica donna del gruppo: Fergie. Se in più a fare i coretti ci mettete anche l’ex di Britney Spears che, con il suo primo album da solista “Justified” era diventato un idolo incontrastato (sia per numero di vendite che di critiche positive), allora il gioco è fatto. E sì, queste poche e semplici regole sono state il segreto del successo del brano. E canticchiandolo vi do appuntamento alla prossima Inquisizione.

Voto: 

Michela Garau

“Where is the Love”…Anzi, ma dove sono finiti i Black Eyed Peas??

Punti di domanda venivano postati dovunque: sulle reti, sui muri, sulle insegne, sugli autobus, dal benzinaio e addirittura a Wall Street. Il video si apre con un foglio dove c’è un punto di domanda, tenuto da dei ragazzi che corrono.
La canzone inizia e la batteria ti trascina dall’inizio alla fine di essa. Non te la togli facilmente. Il testo è tutto rappato e riesci a capire qualche parola, tranne per il ritornello: semplice, con il titolo della canzone e cantato maggiormente dalla voce femminile (Fergie, ndr). Come fa a non infiltrarti nella testa e restarci a vita? Chiunque senta le prime note della canzone, riconosce subito quello che ascolterà da lì a poco.
Il testo scritto con una dozzina di mani è il più diretto che i Black Eyed Peas potessero scrivere. Non per altro tutti (componenti della band e casa discografica) avevano bisogno di una mega hit mondiale per risollevare la disastrosa partenza del gruppo, iniziato nel lontano 1992 soltanto con Will.i.am e Apl e proseguito in crescendo (ma solo nella zona di Los Angeles dove risiedevano). Trovata la canzone, trovate le sonorità più pop che rap/hip hop il gruppo sforna il

singolo che sarà da apripista per il loro volo verso le stelle internazionali della musica.
L'album in cui è contenuta questa mega hit, Elephunk, ottiene una risonanza tale da consacrare la band e portarla a scrivere velocemente un album simile, oramai la zuppa perfetta era stata servita. Il quarto album, The Monkey Business, riprende le sonorità del precedente lavoro, aggiornando però la sua componente elettronica e convalidando definitivamente la band al successo planetario.
Molti di voi conosceranno i Black Eyed Peas, soprattutto per questa componente elettronica che oramai caratterizza ogni loro album uscito dopo il 2005 (data di pubblicazione di TMB, ndr); basta pensare a "canzoni" tipo I Gotta a Feeling o Time (Dirty bit) per comprendere a cosa sto alludendo.
Proprio per questo motivo con l'album The E.N.D., il sottoscritto non compra più i loro cd e lascia il quartetto alla loro fama, per colpa della quale Will.I.Am e soci pubblicheranno album sempre più commerciali e "da discoteca", tralasciando così quel gusto hip-hop pacifico e godibile dei primi lavori, grazie ai quali potevano e potranno interessare a qualcuno.

Voto: 

Giangiacomo

Ps. Il voto alla canzone in sé sarebbe quasi eccellente, a mio parere, ma non posso non valutare il percorso intrapreso successivamente dai BEP. Per questo motivo ho dovuto assegnare un voto di "media".